NYC 출생 증명서 요청서

NYC 출생 증명서를 요청하기 위해 본 양식을 사용하십시오. 현 처리 소요 시간, 요청 현황 및 추가 정보는 nyc.gov/vitalrecords를 방문하십시오.

(명확하게 기입하고 영어로만 작성하십시오. 본 양식의 번역은 오직 참고용으로 온라인에서 제공됩니다.)

누가 NYC 출생 증명서를 신청할 수 있습니까?

- 출생 증명서를 신청하려면, 신청서에 지명된 본인이여야 하며, 최소 18세이거나 증명서에 지명된 자의 부모 또는 법적 보호자여야 합니다.
- 증명서에 지명된 사람은 NYC의 5개 자치구(Bronx, Brooklyn, Manhattan, Queens 및 Staten Island)에서 출생된 자여야 합니다.
- 의뢰인을 대신하여 요청서를 제출하는 변호인인 경우 이 양식을 사용하지 마십시오. 대신 on.nyc.gov/birth-certificate-attorney에서 제공되는 NYC 출생 증명서 변호인 프로토콜(Attorney Protocol for NYC Birth Certificates) 양식을 사용하십시오.
- 사망한 자의 출생 증명서를 요청하는 경우 on.nyc.gov/family-tree에서 제공되는 사망자에 대한 가족 관계(Family Tree/Link to Decedent) 문서 및 사망한 자의 사망 증명서를 제출하여야 합니다. 해당 사람이 NYC에서 사망한 경우 사망 증명서의 사본을 제출하시거나 부문1에 있는 사망 증명서 번호를 기재하셔도 됩니다. 해당 사람이 NYC 외에서 사망한 경우, 사망 증명서 등본을 제출하셔야 합니다.

어떻게 NYC 출생 증명서를 요청합니까?

- **1단계:** 3쪽에서 부문 1과 2에서 요청되는 모든 정보를 작성하십시오. 빈칸을 남겨둘 경우 귀하의 요청 처리가 지연됩니다. 미국 재향군인의 경우 부문 4를 작성하십시오.
- **2단계:** 출생 증명서 요청 사유를 부문 3에서 선택하십시오. 귀하께서 선택하시는 사유가 약식 출생 증명서 또는 상세 출생 증명서가 발급될지를 결정합니다. 대부분의 사람들은 운전면허증 또는 미국 여권 취득과 같이 미국 내에서 국내 사용 목적으로 약식 출생 증명서를 필요로 합니다.
  - 출생 증명서를 요청하며 아포스티유(진위 인증)가 필요하신 경우, 상세 출생 증명서를 희망한다고 표기하십시오. 상세 출생 증명서와 인증 등본을 같이 받게 되며, 이는 카운티 서기실(Office of the County Clerk)에서 공증을 받아야 합니다. 그 후 상세 출생 증명서 및 인증 등본을 사용하여 아포스티유를 받을 수 있습니다. 아포스티유는 뉴욕주(NYS) 국무부가 발급합니다.
- **3단계:** 5쪽에 공증을 받으십시오. 양식에 꼭 서명하고 날짜를 기입하십시오.
- **4단계:** 본인의 현(만료되지 않은) 서명된 사진 신분증(ID)의 또렷한 사본을 제출하여야 합니다. 귀하의 신분증의 사본은 또렷해야 합니다. 허용되는 유형의 신분증과 현 사진 신분증이 없는 경우 무엇을 제출할 수 있는지에 대해 2쪽을 참고하십시오.

수수료 및 우송 지침

- NYC 보건 및 정신위생부는 요청되는 각 출생 증명서에 대해 $15를 부과합니다. 최대 3장을 요청할 수 있습니다.
- 수표 또는 송금환 지급 대상: **NYC Department of Health and Mental Hygiene**. 현금 및 임시 수표는 받지 않습니다. 미국 외에서 출생 증명서를 신청하는 경우, 미국 달러로 미국 은행에서 발급된 국제 송금환이 요구됩니다.
- 완료 및 공증된 신청서, 귀하의 현 사진 신분증 사본 및 수수료(수표 또는 송금환)를 5쪽의 주소로 우송하십시오.
- 출생 증명서는 “in care of”(전교)로 지명된 주소로 우송될 수 없습니다.
- 미국 재향군인이며 NYC에서 태어난 경우 출생 증명서 1본을 무료로 받을 수도 있습니다. 해당 조건과 허용되는 재향군인 신분 증명에 대해 2쪽의 표 3을 참조하시고 4쪽의 부문 4를 작성하십시오.
- **온라인 요청:** 신속 신청서 처리는 vitalchek.com을 방문하십시오. 온라인 요청은 평일의 경우 72시간 이내에 처리되며 UPS 특급 우송을 사용할 수 있습니다. 오직 출생 증명서에 지명된 본인 또는 부모만이 온라인으로 출생 증명서를 요청할 수 있습니다.

표1. 신분증 요건	
분류 1: 신분 증명서 다음의 신분 문서 중 **하나**를 제공하십시오. 해당 문서에는 귀하의 사진 및 서명이 포함되어야 하며 만료된 문서는 안 됩니다.	
운전면허증 또는 비운전자 신분증	현재 성적 증명서를 동반한 대학교 또는 칼리지 ID
뉴욕주(NYS) 혜택 카드	수감자 ID(현재 석방 서류 포함)
서명이 포함된 미국 또는 외국 여권	현재 급여 명세서를 동반한 직장 신분증
IDNYC 지자체 ID	NYC Access-A-Ride 카드
미국 귀화 증명서 (원본)	NYC MTA 할인 요금 MetroCard
군인 신분증 (출생 증명서 대상자의 신분증이어야 합니다)	

표2. 주소 증명 요건	
분류 2: 주소 증명 문서 분류 1의 문서가 없는 경우, 다음 주소 증명 문서 중 **2가지**를 제출하십시오. 해당 서류는 반드시 60일 이내 발급된 것이어야 하며 귀하의 이름과 주소가 표시되어 있어야 합니다. 예를 들어, 지난 60일 내에 발급된 전화 요금 청구서와 지난 60일 내에 발급된 정부 기관의 서신 한 부를 제출할 수 있습니다. 다른 방법으로는 둘 다 지난 60일 내 발급된 경우 전화 요금 청구서 2개를 제출할 수 있습니다. 귀하의 출생 증명서는 제공된 문서의 주소로 우송됩니다.	
공과금 청구서	귀하에게 발송된 공식 정부 서신
전화 요금 청구서	임대료 송장(주택담보대출 또는 임대차 계약서)
의료 청구서	

표3. 재향군인 신분 증명	
미국 재향군인이며 NYC에서 태어났으며 귀하의 요청이 다음 사유와 관련된 경우 출생 증명서 1본을 무료로 받을 수도 있습니다.	
보훈처 혜택	뉴욕주(NYS) 법에 따른 재향군인 상여금 신청서
미국군에 입대	미국 군인의 부양 가족 수당 신청서
허용되는 다음 재향군인 신분 증명 중 하나를 제공하십시오.	
DD 양식 214, 현역 복무 해제 또는 전역 증명서	재향군인 지정이 표기된 뉴욕주(NYS) 운전면허증 또는 비운전자 신분증
DD 양식 2 (퇴역) 미국 군 복무 ID 카드	재향군인 지정이 표기된 IDNYC 카드
재향군인 ID 카드 또는 재향군인 건강(Veteran Health) ID 카드	시장실 보훈처 (NYC 보훈 서비스부)의 군 복무 확인서

표1 또는 2의 어느 문서든 제공하실 수 없는 경우 **311**번에 전화하시거나 nycdohvr@health.nyc.gov에 이메일을 보내십시오.
NYC 외에서 전화하시는 경우 212-639-9675번으로 전화하십시오.

부문 1: 이름이 무엇입니까?

최소 18세여야 합니다. 명확하게 기입하고 흑색 잉크만 사용하십시오. 현재 귀하의 신분증에 나온 이름을 사용하십시오. 아래 칸은 모두 필수 항목입니다. 출생 증명서는 “in care of”(전교)로 지명된 주소로 우송될 수 없습니다.

첫 이름	중간 이름	성씨
우편 주소		아파트 호수
시	주	우편번호
주요 전화번호	기타 전화번호 (해당 경우)	
이메일 주소		

출생 증명서 지명자와의 관계:

☐ 본인의 출생 증명서를 요청합니다.

☐ 출생 증명서에 지명된 자의 어머니/모입니다.

☐ 출생 증명서에 지명된 자의 아버지/부입니다.

☐ 본인은 출생 증명서에 지명된 자의 법적 보호자/부모입니다. (신청서와 함께 법적 보호자 또는 법원의 양육권 명령문 원본을 제공해야 합니다.)

☐ 본인은 미성년 아동 또는 발달 장애 성인과 연관된 복지 조직의 일원입니다.

해당 사람이 NYC 내에서 사망한 경우, 사망 증명서 번호를 기입하십시오. 1 5 6 - ☐☐☐☐☐☐☐☐

부문 2: 출생 증명서 정보

이 부문에는 요청하는 출생 증명서에 현재 표기되어 있는 이름을 기입하십시오.

현재 출생 증명서에 표시된 이름:

첫 이름	중간 이름	성씨

출생 증명서에 표시된 생년월일 (월/일/년도): ☐☐☐☐☐☐☐☐

정확한 생년월일을 모르는 경우 조회를 위해 범위를 기재하십시오 (월/일/년도) (조회 수수료 정보는 5쪽을 참조하십시오):

시작일: ☐☐☐☐☐☐☐☐ 종료일: ☐☐☐☐☐☐☐☐

출생 증명서상 성별: ☐ 남성 ☐ 여성 ☐ X*

*X는 독점적으로 남성 또는 여성이 아닌 (논바이너리 성별 정체성) 성별입니다.

출생 자치구 (모르는 경우 빈칸으로 두십시오):

☐ Bronx ☐ Brooklyn ☐ Manhattan ☐ Queens ☐ Staten Island

출생 증명서상 어머니/모의 결혼 전 이름:

첫 이름	결혼 전 성씨

출생 증명서상 아버지/부의 이름:

첫 이름	성씨

출생 증명서상 출생지 (모르는 경우 빈칸을 두십시오):

병원명, 출산 센터명 또는 자택 출산의 경우 도로 주소, 시, 주, 우편번호

부문 3: 요청 사유

출생 증명서 요청 사유 및 몇 본을 요청하시는지 체크 표시하십시오.

출생 증명서에는 두 유형이 있습니다. 둘 중 요청하실 수 있습니다. 수수료는 동일합니다.

- **약식:** 대부분의 사람들이 약식 출생 증명서를 요청합니다. 운전면허증 또는 미국 여권 취득과 같이 미국 내에서 대부분의 국내 사용 목적으로 사용될 수 있습니다. 본 증명서는 증명서에 지명된 자의 이름과 성씨, 출생지, 생년월일, 출생 시 성별, 접수일, 어머니/모 및 아버지/부의 이름과 성씨를 포함합니다.
- **상세:** 상세 출생 증명서는 약식 출생 증명서와 동일한 정보를 포함하고 출생 시간, 병원명, 부모의 출생지과 같은 추가 정보가 표기되어 있습니다. 해당 출생 증명서는 일반적으로 이중 국적, 국제 입양, 국제 혼인 및 아포스티유 취득과 같이 국제적 목적에 사용됩니다.

다음 표에서 출생 증명서를 요청하는 사유에 체크 표시를 하십시오. 귀하께서 선택하시는 사유가 약식 또는 상세 출생 증명서를 받을지를 결정합니다.

출생 증명서 요청 사유:			발급 희망:
☐ 미국 여권 또는 여행 ☐ 상속 또는 유산 정리 (오직 미국) ☐ 혼인 (오직 미국) ☐ 법적 목적 ☐ 운전면허증	☐ 정부 보조 또는 혜택 ☐ 고용 ☐ 학교 또는 스포츠 ☐ 보험, 연금 또는 은퇴금 ☐ 소셜 시큐리티 또는 혜택	☐ 소득세 ☐ 입양 (오직 미국) ☐ 개인 기록 또는 사용 ☐ 기타	약식 출생 증명서
☐ 아포스티유 ☐ 이중 국적 또는 이민 ☐ 입양 (오직 국제용)	☐ 혼인 (오직 국제용) ☐ 출생 시간 ☐ 국제 사용 또는 해외 사용 ☐ 국제 상속 또는 유산 정리	☐ 기타	상세 출생 증명서

몇 본(최대 3본)의 출생 증명서가 필요하십니까? ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3

부문 4: 재향군인 수수료 면제

미국 재향군인이 아닌 경우 현 부문을 건너뛰십시오. 미국 재향군인이며 귀하의 요청이 다음 사유와 관련 있는 경우 아래에 서명하십시오.

- 보훈처 혜택
- 미국군에 입대
- 뉴욕주(NYS) 법에 따른 재향군인 상여금 신청서
- 미국 군인의 부양 가족 수당 신청서

본인은 본 요청이 위의 사유 중 하나와 연관 있음을 확언합니다.

서명: _____

재향군인 수수료 면제를 받으시려면 재향군인 신분 증명서를 제출하여야 합니다. 허용되는 문서 목록은 2쪽의 표3을 참조하십시오.

부문 5: 신청서 공증 받기

본 신청서는 공증되어야 합니다. 오직 본 장에만 공증을 받으면 됩니다. 이 신청서와 함께 귀하의 현 신분증 사본을 제출하여야 합니다. 허용되는 신분증 유형에 대해 2쪽의 표1을 참조하십시오.

SIGNATURE OF APPLICANT (신청자 서명)	DATE (MONTH/DAY/YEAR) 날짜(월/일/년)

To be completed by notary. (공증인용.)	Notary Public Seal
State of _____ County of _____ Subscribed and sworn before me: this _____ day of _____, 20_____ _____ Notary Public Signature	

출생 증명서 사본은 오직 성년의 경우 출생 기록과 관련된 자 또는 미성년 아동 또는 발달 장애 성인의 부모 또는 관련 복지부 조직에게만 발급될 수 있습니다. 이 신청서에 허위, 거짓 또는 오해의 소지가 있는 진술을 하거나 타인의 서명을 위조하는 것은 위법입니다. 해당 위반은 최대 $2,000의 벌금이 부과될 수 있는 경범죄입니다.

수수료 및 신청서 제출 방법

각 출생 증명서당 $15의 수수료가 부과됩니다.* 최대 출생 증명서 3본을 요청할 수 있습니다. 정확한 생년월일을 모르는 경우에서 날짜 범위를 사용하는 경우 2년을 초과하는 기간에 대해 각 연속 년도에 대해 $3의 추가 조회 수수료가 부과됩니다.

*재향군인은 출생 증명서 1본을 무료로 받을 수 있습니다.

수표 또는 송금환만 받습니다. 현금 또는 임시 수표는 받지 않습니다.

다음을 꼭 확인하십시오.

- 신청서의 부문 1, 2, 3, 5번을 작성합니다.
- 부문 5에 공증을 받습니다.
- 귀하의 현 서명된 사진 신분증의 복사본 또는 주소 증명(표1 및 2 참조)을 제출하십시오.
- 오직 미국 재향군인인 경우에만 부문 4를 서명하고 재향군인 신분 증명(표3 참조)을 제출하십시오.
- 수표 또는 송금환으로 수수료를 지급하십시오.

요청 수수료 파악하기	
요청한 출생 증명서 수량 (최대 3장):	_____
각 출생 증명서당 $15 곱하기.	$_____
2년을 초과하는 경우 각 1년마다 $3의 조회 수수료 추가, 즉 $3 x ___년:	$_____
동봉된 총액 (위 달러 금액의 합계):	**$_____**

우편 주소: NYC Department of Health and Mental Hygiene • **Attention: BC Request**
125 Worth St. • Room 119, CN-49 • New York, NY 10013

신청세에 대한 **311**에 전화하시거나 nycdohvr@health.nyc.gov에 이메일을 보내십시오. NYC 외에서 전화하시는 경우 212-639-9675번으로 전화하십시오.